

Hammerzeh-Korrektur-Pad

Hammer Toe Correction Pad/Pad de correction
d'orteil marteau / Correctiepad voor hamerteen /
Cuscinetto correttivo per dita a martello

**Art.-Nr./Art. no. 137 120 large
ab Schuhgröße 40**

Shoe size over 40/A partir de pointure 40 /
Vanaf schoenmaat 40 / Dal numero 40
1 piece / pièce / stuk / pezzo

PEDI SOFT®
TEXLINE

bort
MEDICAL

bort
MEDICAL



Mit Textilbezug
für empfindliche
Füße

PEDI SOFT®
TEXLINE

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.®

Distribution:

- CH Orthosan SA | 3172 Niederwangen | Tel. 0848800333
- F Neut | 75002 Paris | Tél. 0142338346
- B M2M Europe NV | 9900 Eeklo | Tel. 093784800
- I Meddy Italia s.r.l. | 22032 Albese con Cassano
Tel. 0314291111

BORT GmbH | Postfach 11330 | D-71367 Weinstadt | www.bort.com

CE
Made in Germany

Schadstoffgeprüftes Textilien
VERTRAUEN
nach Öko-Tex Standard 100
Part. Nr. 06.042505 F Ficklerstr. 11

MA7Z2-137125M-L-10/14

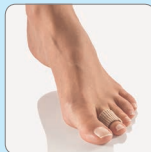
Art.-Nr. 137 120 large



4 005862 041389
D PZN 00527836
AT PZN 3264662
CH PNC 4016558
B CNK 2629-210

LOT: III IIII IVI Im IIIm IIIIm IVm In

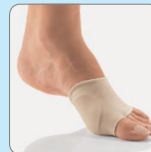
UNSERE PEDI SOFT® TEXLINE-PRODUKTE FÜR GESUNDE FÜSSE



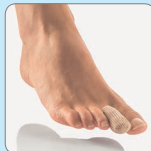
Art.-Nr. 137 010



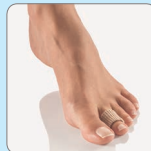
Art.-Nr. 137 030



Art.-Nr. 137 040



Art.-Nr. 137 050



Art.-Nr. 137 060



Art.-Nr. 137 100

Zur Korrektur der Fehlstellung bei Vorliegen von einer oder mehrerer Hammerzehen

Funktion:

Die betroffenen Zehen werden durch das festgezogene Flauschband leicht korrigiert. Es sind bis zu 3 Zehen gleichzeitig korrigierbar. Der Vorfuß wird weich abgepolstert und somit vor zusätzlichem Druck geschützt. Das Flauschband sorgt für eine korrekte und dauerhafte Positionierung des Pads.

Anwendung:

Betroffene Zehen auf der komplett mit Textil überzogenen Seite mit dem Flauschband fixieren, auf der Unterseite festziehen und am Klett befestigen. Überstehendes Flauschband kann gekürzt werden. Für einen optimalen Halt über dem Hammerzeh-Korrektur-Pad möglichst Socken oder Strümpfe tragen.

Warnhinweise:

Nicht bei offenen Wunden anwenden. Bei Diabetes, Entzündungen oder Gefäßerkrankungen vor Anwendung den Arzt befragen! Produkt enthält Latex und kann ggf. allergische Reaktionen auslösen.



Hammerzeh-Korrektur-Pad

Art.-Nr. 137 120

Vorteile:

- > dauerhaft, strapazierfähig, mehrfach verwendbar
- > sehr hygienisch und hautfreundlich
- > angenehmes Tragegefühl
- > Polster verteilen den Druck optimal und schützen vor zusätzlichem Druck
- > Kehrt nach dem Tragen dank **Memory-Effekt** sofort in die Ursprungsform zurück

PEDI SOFT®
TEXLINE



Hammerzeh-Korrektur-Pad

Hammer Toe Correction Pad/Pad de correction
d'orteil marteau / Correctiepad voor hamerteen /
Cuscinetto correttivo per dita a martello

Art.-Nr./Art. no. 137 120 large ab Schuhgröße 40

Shoe size over 40/A partir de pointure 40 /
Vanaf schoenmaat 40 / Dal numero 40

(GB) Hammer Toe Correction Pad

For correction of one or more mal-positioned hammer
toes.

Function

Affected toes are easily corrected with the tightened
fleece tape. Up to 3 toes can be simultaneously
corrected. The forefoot is softly padded to protect from
additional pressure. The fleece tape positions the pad
correctly and durably.

Application

Secure affected toes with the fully textile-covered side
of the fleece tape, tighten at the bottom and attach to
the Velcro. Overhanging fleece tape can be shortened.
Wear socks or stockings over the hammer toe correcting
pad for optimal support.

Warnings

Do not apply to open wounds. In cases of diabetes,
inflammations or vascular diseases, consult a medical
practitioner before use. The product contains latex and
may trigger allergic reactions.

(F) Pad de correction d'orteil marteau

Pour la correction de la mauvaise posture lors de la
présence d'un ou plusieurs orteils marteau.

Fonction

Les orteils concernés sont légèrement corrigés par le
bandage de correction serré. Il est possible de corriger
jusqu'à 3 orteils simultanément. L'avant-pied est amorti
délicatement et protégé ainsi contre une pression supplé-
mentaire. Le bandage assure un positionnement correct
et durable du pad.

Application

Fixer les orteils concernés sur le côté recouvert com-
plètement de textile avec du bandage, serrer sur le
dessus et fixer au Velcro. Il est possible de raccourcir
le bandage. Pour un maintien optimal au-dessus du pad
de correction d'orteil marteau, porter des chaussettes
ou des collants.

Avertissement

Ne pas appliquer sur des plaies ouvertes. En cas de dia-
bète, d'inflammation ou de maladies des veines, consulter
le médecin avant application! Le produit contient du
latex et peut le cas échéant provoquer des réactions
allergiques.

(I) Cuscinetto correttivo per dita a martello

Corregge la postura scorretta in presenza di una o più
dita a martello.

Funzione

Le dita interessate vengono leggermente corrette strin-
gendo il nastro in Velcro. È possibile correggere fino a 3
dita contemporaneamente. L'avampiede è leggermente
imbottito in modo da proteggerlo da ulteriori pressioni.
Il nastro in Velcro garantisce che l'imbottitura rimanga a
lungo nella posizione corretta.

Applicazione

Fissare le dita interessate con il nastro in Velcro in
modo che passi sopra il lato interamente rivestito dal
tessuto, stringerlo sul lato inferiore e fissarlo con il gan-
cio. Il nastro in Velcro in eccesso può essere ritagliato.
Per una tenuta ottimale, indossare se possibile calze o
calzini sopra il cuscinetto correttivo per dita a martello.

Avvertimento

Non applicare su ferite aperte. In caso di infiammazio-
ni, diabete o angiopatie, consultare il medico prima
dell'utilizzo! Il prodotto contiene lattice e può eventual-
mente causare reazioni allergiche.